

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1923-1924

Budget général des Recettes et des Dépenses du Congo Belge pour l'exercice 1924.

(Voir les n^{os} 68, 166, 224, 268 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séances des 5, 6, 10 et 11 juin 1924.)

TITRE PREMIER.

1. — Recettes ordinaires.

ARTICLE PREMIER.

Les recettes ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1924 sont évaluées à la somme de cent quarante et un millions six cent trois mille trente-neuf francs quatre-vingt-six centimes (fr. 141,603,039-86), conformément au tableau I ci-annexé.

2. — Recettes extraordinaires.

ART. 2.

Les recettes extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1924 sont évaluées à la somme de cinq millions cinq cent vingt-sept mille deux cent douze francs (5,527,212 francs), conformément au tableau II ci-annexé.

TITRE II.

1. — Dépenses ordinaires.

ART. 3.

Il est ouvert, pour les dépenses ordinaires du Congo belge de l'exercice

EERSTE TITEL.

1. — Gewone inkomsten.

EERSTE ARTIKEL.

Degewone ontvangsten van Belgisch Congo voor het dienstjaar 1924 zijn beraamd op de som van honderd één en veertig miljoen zes honderd drie duizend negen en dertig frank zes en tachtig centiemen (fr. 141,603,039-86), overeenkomstig de hierbijhoorende tabel I.

2. — Buitengewone inkomsten.

ART. 2.

De buitengewone inkomsten van Belgisch Congo voor het dienstjaar 1924 zijn beraamd op de som van vijf miljoen vijf honderd zeven en twintig duizend twee honderd en twaalf frank (5,527,212 frank), overeenkomstig de hierbijhoorende tabel II.

TITEL II.

1. — Gewone uitgaven.

ART. 3

Voor de gewone uitgaven van Belgisch Congo voor het dienstjaar 1924

1924, des crédits pour un montant total de cent soixante-huit millions deux cent quarante-neuf mille deux cent nonante francs (168 millions 249,290 francs), se répartissant conformément au tableau III ci-annexé.

2. — Dépenses extraordinaires.

ART. 4.

Il est ouvert pour les dépenses extraordinaires du Congo belge de l'exercice 1924 des crédits à concurrence d'un montant total de cent et deux millions huit cent vingt-cinq mille cent francs (102,825,100 francs) se répartissant conformément au tableau IV ci-annexé.

TITRE III.

ART. 5.

L'excédent des dépenses autorisées par la présente loi sur les recettes qui y sont prévues, sera couvert au moyen d'emprunt.

ART. 6.

Le Ministre des Colonies est autorisé par la présente loi à créer, à concurrence de l'emprunt à contracter, des Bons du Trésor ou des titres d'emprunt pour compte du Congo belge, ou à accorder la garantie de la Colonie à des titres émis par d'autres organismes, le tout suivant les modalités déterminées par arrêté royal.

TITRE IV.

ART. 7.

Le Budget des Recettes et des Dépenses ordinaires faisant l'objet des tableaux I et III annexés à la pré-

zijn credieten geopend tot een algeheel bedrag van honderd acht en zestig miljoen tweehonderd negen en veertig duizend, tweehonderd negentig frank (168,249,290 frank), te verdeelen overeenkomstig de hierbijhoorende tabel III.

2. — Buitengewone uitgaven.

ART. 4.

Voor de buitengewone uitgaven van Belgisch Congo voor het dienstjaar 1924 worden credieten geopend tot een algeheel bedrag van honderd en twee miljoen, achthonderd vijf en twintig duizend honderd frank (102,825,100 frank), te verdeelen overeenkomstig de hierbijhoorende tabel IV.

TITEL III.

ART. 5.

Het overschot der bij de tegenwoordige wet toegestane uitgaven op de ontvangsten welke daarin voorzien zijn, zal door middel van leening gedekt worden.

ART. 6.

Het is den Minister van Koloniën door de tegenwoordige wet geoorloofd, tot beloop der aan te gane leening en voor de rekening van Belgisch Congo, Schatkistbiljetten of leeningstitels uit te geven, of de borgstelling der Kolonie te verleenen aan titels uitgegeven door andere inrichtingen, dit alles volgens de schikkingen bij Koninklijk besluit vastgesteld.

TITEL IV.

ART. 7.

De Begrooting van Gewone Inkomsten en Uitgaven, zooals aangeduid in tabellen I en III, gevoegd bij de

sente loi, s'applique à l'exercice 1924 et à l'exercice 1925.

ART. 8.

Il pourra être fait des imputations pendant cinq ans à compter du 1^{er} janvier 1924, sur les crédits ouverts par l'article 4 de la présente loi au tableau IV pour dépenses extraordinaires. Les excédents disponibles à la fin de chaque exercice seront reportés à l'année suivante.

TITRE V.

ART. 9.

Les recettes et les dépenses pour ordre de l'exercice 1924 du Congo belge, sont évaluées respectivement à la somme de nonante-huit millions huit cent cinquante-huit mille francs (98,858,000 francs), conformément au tableau V ci-annexé.

ART. 10.

Le Gouverneur-Général est autorisé à établir une taxe cotonnière dont le produit sera affecté aux frais d'éducation et de propagande agricoles dans les régions propres à la culture du coton, ainsi qu'à la sélection des semences.

Le produit de la taxe constituera un Fonds de remploi.

ART. 11.

La présente loi sera obligatoire en Belgique et au Congo le 1^{er} janvier 1924.

Bruxelles, le 11 juin 1924.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. HUYSHAUWER,
BOUCHERY.

tegenwoordige wet, betreft het dienstjaar 1924 en het dienstjaar 1925.

ART. 8.

Te rekenen van 1 Januari 1924, zullen er, gedurende vijf jaar, aanrekeningen kunnen gedaan worden op de kredieten verleend bij artikel 4 uit de tegenwoordige wet, in tabel IV voor de buitengewone uitgaven. De overschotten, op het eind van elk dienstjaar beschikbaar, zullen op het volgend jaar overgedragen worden.

TITEL V.

ART. 9.

De ontvangsten en de uitgaven voor order voor het dienstjaar 1924 van Belgisch Congo, worden wederzijds beraamd op de som van acht en negentig miljoen achthonderd acht en vijftig duizend frank (98 miljoen 858,000 frank), overeenkomstig de hierbijhoorende tabel V.

ART 10.

Het is den Algemeen-Gouverneur geoorloofd eene taks op de katoen in te stellen waarvan de opbrengst zal bestemd zijn om de kosten te dekken van opleiding en propaganda in de streken geschikt voor de katoenteelt, alsook voor het uitkiezen der zaden.

De opbrengst dezer taks zal een Fonds van wederbelegging daarmstellen.

ART. 11.

De tegenwoordige wet zal den 1ⁿ Januari 1924 in België en in Congo verplichtend zijn.

Brussel, den 11ⁿ Juni 1924.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

TABLEAU I.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1924.

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAUX par chapitre.
CHAPITRE PREMIER.			
IMPOSITIONS ET TAXES.			
1	Impôts sur les quatre bases	2,445,000 »	40,925,700 »
2	Impôt indigène	28,500,000 »	
3	Impôt sur les revenus des professions et sociétés commerciales . .	8,017,000 »	
4	Patente des trafiquants	227,000 »	
5	Taxes de navigation	150,000 »	
6	Taxe de statistique	255,000 »	
7	Permis de chasse, permis de port d'armes et permis de vente d'armes à feu et de munitions	358,500 »	
8	Permis de récolte	161,500 »	
9	Permis de coupe de bois	45,500 »	
10	Recrutement des travailleurs et louage de services.	47,500 »	
11	Licences pour recherches minières.	6,000 »	
12	Licences d'importation et de vente de boissons contenant de l'alcool.	509,000 »	
13	Taxes de licence pour l'achat de coton	48,000 »	
14	Taxes d'enregistrement et recettes cadastrales	134,700 »	
15	Taxe sur les chiens	21,000 »	
CHAPITRE II.			
RECETTES DOMANIALES ET ADMINISTRATIVES.			
16	Vente et location de terrains domaniaux et location d'immeubles et de fermes	832,000 »	
17	Vente d'ivoire acquis à l'État en exécution de l'article 8 du décret du 26 juille 1910	1,500,000 »	
18	Taxe domaniale sur l'ivoire exporté par les particuliers	1,100,000 »	
19	Recettes diverses et accidentelles du Service de l'hygiène.	1,043,500 »	
20	Recettes diverses et accidentelles du Service judiciaire	514,000 »	

TABEL I.**BEGROOTING DER MIDDELEN VAN BELGISCH CONGO
VOOR HET DIENSTJAAR 1924.**

Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel.	TOTALEN per hoofdstuk.
EERSTE HOOFDSTUK.			
BELASTINGEN EN TAKSEN.			
1	Belastingen naar de vier basissen	2,445,000 »	
2	Inlandsche belasting	28,500,000 »	
3	Belasting op de winsten der beroepen en der handelsmaatschappijen.	8,017,000 »	
4	Patent der handelaars.	227,000 »	
5	Scheepvaarttaks	150,000 »	
6	Statistiektaks	255,000 »	
7	Jachtverloven, verloven om wapens te dragen en om vuurwapens en munitie te verkoopen	358,500 »	
8	Verloven tot inoogsting	161,500 »	
9	Verloven tot houthakking	45,500 »	
10	Aanwerving van arbeiders en dienstovereenkomst	47,500 »	
11	Vergunningen tot delfstoffenopzoeken	6,000 »	
12	Invoervergunningen en vergunningen tot het verkoopen van alcoholhoudende dranken	509,000 »	
13	Vergunningstaksen tot het aankopen van katoen	48,000 »	
14	Taksen van registratie en kadastraal inkomen	134,700 »	
15	Taks op de honden	21,000 »	
			40,925,700 »
II^e HOOFDSTUK.			
ONTVANGSTEN VAN DOMEINEN EN BEHEER.			
16	Verkoop en verhuring van domeingronden en verhuring van onroerende goederen en van hoeven	832,000 »	
17	Verkoop van ivoor door den Staat bij uitoefening van artikel 8 uit het decreet aan 26 Juli 1910 verworven	1,500,000 »	
18	Domeinrechten op het ivoor door bijzonderen uitgevoerd	1,100,000 »	
19	Verscheiden of toevallige ontvangsten van den Gezondheidsdienst	1,043,500 »	
20	Verscheiden of toevallige ontvangsten van den Gerechtsdienst	514,000 »	

BUDGET DES VOIES ET MOYENS DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAUX par chapitre.
21	Droits de chancellerie et recettes autres de services relevant de la Direction de la Justice.	237,300 »	
22	Recettes diverses du Service des Travaux publics	71,700 »	
23	Recettes des Services des Transports.	4,146,000 »	
24	Recettes diverses ou accidentelles du Service de l'Hydrographie . .	56,000 »	
25	Recettes du Service de l'Agriculture	721,100 »	
26	Recettes diverses du Service de la Trésorerie et des Finances. . .	4,074,939 86	
27	Service des Douanes, Accises et Entrepôts	34,489,500 »	
28	Recettes du Service des Postes, Télégraphes et Téléphones . . .	4,374,000 »	
29	Produits de services divers	957,300 »	54,117,339 86
CHAPITRE III.			
CAPITAUX ET REVENUS.			
30	Subvention du Trésor belge au Service des conférences populaires et informations	60,000 »	
31	Produit net de la régie des Mines.	24,000,000 »	
32	Produit du Portefeuille.	7,500,000 »	
33	Quatrième avance métropolitaine extraordinaire pour les dépenses coloniales en vue de l'outillage de la Colonie	15,000,000 »	46,560,000 »
TOTAL des recettes ordinaires. . fr.			141,603,039 86

BEGROOTING DER MIDDELEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel.	TOTALEN per hoofdstuk.
21	Kanselarijrechten en andere ontvangsten van diensten welke van het Rechtsbestuur afhangen.	237,300 »	
22	Verscheiden ontvangsten van den Dienst der Openbare Werken. .	71,700 »	
23	Ontvangsten der Vervcerdiensten,	4,146,000 »	
24	Verscheiden en toevallige ontvangsten van den Hydrographischen Dienst.	56,000 »	
25	Ontvangsten van den Landbouwdienst	721,100 »	
26	Verscheidene ontvangsten van den Dienst der Schatkist en der Financiën.	4,074,939 86	
27	Dienst van het Tolwezen, van de Accijnsen en van de Stapelplaatsen.	34,489,500 »	
28	Onvangsten van den Dienst der Posterijen, Telegrafen en Telefonen.	4,374,000 »	
29	Opbrengst van verscheiden diensten.	957,300 »	54,117,339 86
III ^e HOOFDSTUK.			
KAPITALEN EN INKOMSTEN.			
30	Toelage der Belgische Schatkist aan den Dienst der volksvoordrachten en inlichtingen	60,000 »	
31	Netto-opbrengst van de uitbating der Mijnen in eigen beheer . .	24,000,000 »	
32	Opbrengst der Portefeuille.	7,500,000 »	
33	Vierde buitengewoon voorschot van het Moederland voor de Koloniale uitgaven ter toerusting der Kolonie	15,000,000 »	46,560,000 »
	TOTAAL der gewone ontvangsten. . fr.		141,603,039 86 =====

(8)

TABLEAU II

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1924.**

RECETTES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAL.
1	Vente de stations agricoles.	166,812 »	
2	Vente de propriétés et d'immeubles	1,335,400 »	
3	Produit de la vente de valeurs du Portefeuille	4,000,000 »	
4	Recettes diverses ou accidentelles.	25,000 »	
	TOTAL DES RECETTES EXTRAORDINAIRES. . fr.		5,527,212 »

TABEL II**BEGROOTING DER MIDDELEN VAN BELGISCH CONGO
VOOR HET DIENSTJAAR 1924.****BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.**

Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel.	TOTAAL.
1	Verkoop van landbouwstandplaatsen	166,812 »	
2	Verkoop van eigendommen en onroerende goederen	1,335,400 »	
3	Opbrengst van den verkoop van waarden der Portefeuille.	4,000,000 »	
4	Verscheiden of toevallige ontvangsten	25,000 »	
	TOTAAL DER BUITENGEWONE ONTVANGSTEN. . fr.		5,527,212 »

TABLEAU III.
BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1924.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE PREMIER.			
GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.			
1	Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du Gouverneur général, du Vice-Gouverneur général attaché au Gouvernement général et des fonctionnaires et agents des services rattachés au Gouvernement général : Cabinet du Gouverneur général, Secrétariat général et Contentieux. Frais de voyage à l'intérieur. Frais de déplacement des particuliers, membres du Conseil du Gouvernement ou des Comités régionaux	870,500 »	
2	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir des Services du Gouvernement général, Secrétariat général et du Contentieux	63,700 »	
3	Matériel et mobilier en général, fournitures, livres, reliures du Gouvernement général et de ses services, y compris les frais accessoires d'emballage, de transport, droits d'entrée et de transit, etc. Impression de documents divers : cahiers de charges, devis, plans, etc. . .	260,000 »	
4	Commission pour la protection des indigènes	20,000 »	
5	Subsides et subventions diverses	399,895 »	
6	Conseils et Institutions coloniales en Belgique	187,300 »	
7	Indemnités et allocations spéciales.	375,100 »	
8	Pensions afférentes à des distinctions accordées à des agents de la Colonie dans les ordres nationaux ou coloniaux, y compris les arrérages de certaines d'entre elles ayant pris cours antérieurement au 1 ^{er} janvier 1924. (<i>Credit non limitatif.</i>)	3,500 »	
9	Aide et assistance en faveur de noirs et de mulâtres originaires de la Colonie.	12,000 »	
10	Frais de recrutement et d'enseignement professionnel.	323,000 »	
11	Frais d'hospitalisation d'agents de la Colonie en Europe ; soins médicaux, médicaments	31,000 »	
12	Dépenses diverses	72,000 »	
13	Missions d'études et d'inspection	325,000 »	
14	Frais de publication, subsides, subventions et dépenses diverses . .	265,400 »	
15	Indemnités au personnel de la Colonie pour dommages quelconques, pertes accidentelles, incendies, etc. Indemnités aux ayants droit des successions ayant subi des dommages par suite de perte au cours de transport ou d'emmagasinage d'objets de souvenirs . . .	14,000 »	

TABEL III.

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO
VOOR HET DIENSTJAAR 1924.

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
EERSTE HOOFDSTUK.			
ALGEMEEN BEWIND.			
1	Wedde onder werkelijken dienst en verlofgeld, evenals verscheidene vergoedingen van den Algemeen Gouverneur, van den aan het Algemeen Bewind gehechten Onderalgemeen Gouverneur en van de ambtenaren en beambten uit de diensten, bij het Algemeen Bewind gevoegd: Kabinet van den Algemeen Gouverneur, Algemeen Secretariaat en Dienst der Betwiste Zaken. Reiskosten in het binnenland. Verplaatsingskosten der bijzonderen, leden van den Regeeringsraad of aan de Gewestelijke Comiteiten.	870,500	»
2	Dagloon en kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel uit de Diensten van het Algemeen Bewind, van het Algemeen Secretariaat en van den Dienst der Betwiste Zaken.	63,700	»
3	Materieel en meubelen in het algemeen, benodigdheden, boeken, inbinding der zelve voor het Algemeen Bewind en zijne diensten, met inbegrip der bijkomende kosten voor verpakking, vervoer, in- en doorvoerrecht, enz. Drukken van verscheidene oorkonden: lastcohieren, bestekken, plans, enz.	260,000	»
4	Commissie voor de bescherming der inboorlingen	20,000	»
5	Verscheidene toelagen en bijdragen	399,895	»
6	Raden en koloniale inrichtingen in België	187,300	»
7	Vergoedingen en verscheiden bewilligingen	375,100	»
8	Pensioenen welke bij kenteekens behooren van aan de agenten der Kolonie toegestane nationale en koloniale orders, met inbegrip der achterstallen van verschillende onder hen, welke vóór 1 Januari 1924 zijn aangevangen. (<i>Onbegrensde krediet</i>).	3,500	»
9	Hulp en bijstand der uit de Kolonie afkomstige negers en mulatten.	12,000	»
10	Kosten van aanwerving en van beroepsonderricht	323,000	»
11	Gasthuiskosten van Koloniale agenten in Europa, geneeskundige zorgen, geneesmiddelen	31,000	»
12	Verscheidene uitgaven	72,000	»
13	Studie- en inspectiezendingen.	325,000	»
14	Kosten van bekendmaking; toelagen, bijdragen en verscheidene uitgaven	265,400	»
15	Vergoedingen van het personeel der Kolonie voor allerhande schade, toevallige verliezen, brand, enz. Vergoedingen aan recht-hebbenden van nalatenschappen die schade ondergingen door het-verlies tijdens het vervoer of het bergen van herinneringsvoorwerpen.	14,000	»

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
16	Dépenses imprévues.	50,000 »	
17	Indemnité au capitaine Joubert	3,000 »	
18	Frais de procédure, de vacation, de déplacement, déboursés, amendes et divers. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	10,000 »	
19	Traitements et indemnités familiales du personnel en congé, autre que celui des Parquets et Tribunaux, des Services des douanes, des postes, télégraphes et téléphones, de l'Hydrographie, de la Force publique, des transports, de l'imprimerie de Boma et des stations agricoles de Lula, Yangambi-Gazi et Barumbu.	2,000,000 »	
20	Frais de voyage vers la Colonie et vice-versa, du personnel prévu à l'article 19.	3,737,700 »	
21	Indemnités d'équipement du personnel visé à l'article 19.	263,500 »	
22	Traitements d'attente du personnel placé en disponibilité par réor- ganisation, par suppression d'emploi ou fin de carrière. Traite- ments d'attente des agents stagiaires démis de leurs fonctions pour inaptitude physique	160,000 »	
23	Subventions et avances aux districts urbains	1,569,700 »	
24	Exécution du décret sur la chasse. Indemnité pour ivoire revenant à l'État en exécution de l'article 8 du décret du 26 juillet 1910. Taxe de sortie sur cet ivoire. Frais divers.	200,000 »	
		-----	11,216,295 »
CHAPITRE II.			
IMPRIMERIE DE BOMA.			
25	Traitements et indemnités du personnel. Frais de voyage.	154,900 »	
26	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir de l'imprimerie	15,400 »	
27	Matériel et fournitures destinés à l'imprimerie, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	232,600 »	
		-----	402,900 »
CHAPITRE III.			
SERVICE DES CONFÉRENCES POPULAIRES ET INFORMATIONS.			
28	Traitements, indemnités et frais de déplacement du personnel.	138,600 »	
29	Matériel, fournitures photographiques et cinématographiques, acqui- sition de cartes géographiques, etc.	53,000 »	
30	Subventions et dépenses diverses	105,100 »	
		-----	296,700 »

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
16	Onvoorziene uitgaven	50,000 »	
17	Vergoeding aan Kapitein Joubert.	3,000 »	
18	Kosten van rechtspleging en van zitting, van verplaatsingen, voorschotten, boeten en verseiden. (<i>Onbegrensd krediet</i>)	10,000 »	
19	Wedden en familievergoedingen van het met verlof zijnde personeel, met uitzondering van dit der Parketten en Rechtbanken, van het Tolwezen, van den Dienst der Posterijen, Telegrafien en Telefonen, der Hydrografie, der Landmacht, der Vervoerdiensten, der Drukkerij van Boma en der Landsbouwstandplaatsen van Lula, Yangambi-Gazi en Barumbu.	2,000,000 »	
20	Reiskosten naar de kolonie en vice-versa, van het bij artikel 19 voorzien personeel.	3,737,700 »	
21	Kosten voor uitrusting van het bij artikel 19 voorzien personeel.	263,500 »	
22	Wachtgeld van het door herinrichting, ambtsafschaffing evenals voor loopbaanseinde in beschikbaarheid gesteld personeel. Wachtgeld der wegens lichamelijke ongeschiktheid uit hun ambt ontheven stagiarissen	160,000 »	
23	Toelagen en voorschotten aan de stedelijke omschrijvingen.	1,569,700 »	
24	Uitvoering van het decreet op de jacht. Vergoeding voor aan den Staat toekomend ivoor bij uitvoering van artikel 8 uit het decreet van 26 Juli 1910. Uitvoertaks op dit ivoor. Verscheidene kosten	200,000 »	
II ^e HOOFDSTUK.			
Drukkerij in Boma.			
25	Wedden en vergoedingen van het personeel. Reiskosten.	154,900 »	
26	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwervingen van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel der drukkerij.	15,400 »	
27	Materieel en tot de drukkerij bestemde benodigdheden met inbegrip vervoerkosten, tolrechten en verscheidene kosten.	232,600 »	
			11,216,295 »
III ^e HOOFDSTUK.			
DIENST VAN VOLKSVOORDRACHTEN EN INLICHTINGEN.			
28	Wedden, vergoedingen en verplaatsingskosten van het personeel	138,600 »	
29	Materieel, fotografische- en kinematografische benodigdheden, koopen van landkaarten, enz.	53,000 »	
30	Toelagen en verscheidene uitgaven	105,100 »	
			402,900 »
			296,700 »

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE IV.			
SERVICES JUDICIAIRES.			
Parquets et tribunaux :			
31	Traitements d'activité et de congé du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur et à l'extérieur et indemnités de déplacement	3,693,000 »	
32	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	52,300 »	
33	Matériel et fournitures destinés aux services judiciaires, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque des services judiciaires, toges, écharpes, etc.	155,800 »	
34	Frais de justice. (<i>Crédit non limitatif</i>).	312,900 »	4,214,000 »
CHAPITRE V.			
INSTRUCTION PUBLIQUE.			
35	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel européen. Frais de voyage à l'intérieur	1,440,600 »	
36	Allocations et entretien, frais de recrutement, de déplacement et de rapatriement des instituteurs et élèves de couleur. Salaires et frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	928,700 »	
37	Matériel spécial au service de l'instruction publique, fournitures classiques y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque du service	682,400 »	
38	Subsides aux écoles agréées et autres établissements d'instruction	220,500 »	
39	Enseignement technique donné en dehors des écoles permanentes de l'Etat régulièrement organisées, agréées ou subsidiées ; formation des moniteurs agricoles et chauffeurs d'automobiles. Cours professionnels dans les prisons et les ateliers de l'Etat	160,500 »	3,432,700 »
CHAPITRE VI.			
DIRECTION ADMINISTRATIVE DE LA JUSTICE ET DE L'ENSEIGNEMENT.			
40	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement.	295,600 »	

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
IV ^e HOODSTUK.			
GERECHTSDIENSTEN.			
Parketten en Rechtbanken :			
31	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland en in het buitenland en verplaatsingsvergoedingen	3,693,000 »	4,214,000 »
32	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending der negers naar de geboortestreek	52,300 »	
33	Materieel en tot de gerechtsdiensten bestemde benodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekery der gerechtsdiensten, toga's, sjerpen, enz.	155,800 »	
34	Gerechtskosten (<i>Onbegrensde krediet</i>)	312,900 »	
V ^e HOOFDSTUK.			
OPENBAAR ONDERWIJS.			
35	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het Europeesch personeel. Reiskosten in het binnenland . . .	1,440,600 »	3,432,700 »
36	Bewilling en onderhoud, kosten van aanwerving, van verplaatsing en van terugzending naar de geboortestreek der neger- onderwijzers en leerlingen. Dagloonen en kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	928,700 »	
37	Bijzonder materieel voor den dienst van het Openbaar Onderwijs, schoolbenodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekery van den dienst	682,400 »	
38	Toelagen aan de aangenomen scholen en andere onderwijsgestichten.	220,500 »	
39	Technisch onderwijs buiten de bestendige Staatsscholen, regelmatig ingericht, aangenomen of gesubsidieerd, vorming van aankomende landbouwonderwijzers en automobielgeleiders. Beroepsleergangen in de gevangenissen en de Staatswerkhuizen	160,500 »	
VI ^e HOOFDSTUK.			
ADMINISTRATIEF BESTUUR VAN HET RECHTSWEZEN EN VAN HET ONDERWIJS.			
40	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland en vergoedingen voor verplaatsing.	295,600 »	

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article	TOTAL par chapitre.
41	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	2,900 »	
42	Matériel et fournitures spéciaux au service y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	2,400 »	300,900 »
CHAPITRE VII.			
CULTES ET ENSEIGNEMENT DES MISSIONS.			
43	Subsidés aux missions et divers. Traitements et indemnités des curés. Frais de voyage. Frais de séjour à bord des vapeurs naviguant sur le Congo. Frais de transport de marchandises destinées aux missions	2,417,000 »	2,417,000 »
CHAPITRE VIII.			
BIENFAISANCE PUBLIQUE.			
44	Bienfaisance publique au Congo belge.	159,600, »	
45	Rapatriement de personnes abandonnées sans ressources dans la Colonie et des expulsés indigents. (<i>Credit non limitatif.</i>)	50,000 »	209,600 »
CHAPITRE IX.			
ÉTAT CIVIL ET SUCCESSIONS.			
46	Matériel, registres et imprimés spéciaux du Service de l'état civil et des successions. Caisses et autres emballages, frais de transport, timbres, etc.	25,200 »	25,200 »
CHAPITRE X.			
SERVICE DE L'AGRICULTURE.			
47	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel du Service de l'agriculture. Frais de voyage à l'intérieur	840,900 »	
48	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	138,800 »	

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der cred e en per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
41	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel. . . .	2,900 »	
42	Bijzonder materieel en benodigheden voor den dienst met inbegrip van vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten . . .	2,400 »	300,900 »
	VII ^e HOOFDSTUK.		
	EEREDIENSTEN EN ONDERWIJS DER MISSIËN.		
43	Toelagen aan de zendingen en verscheiden. Wedden en vergoedingen der pastoors. Reiskosten. Verblijfkosten aan boord der op den Congostroom varende stoomschepen. Vervoerkosten der tot de zendingen bestemde goederen	2,417,000 »	2,417,000 »
	VIII ^e HOOFDSTUK.		
	OPENBARE WELDADIGHEID.		
44	Openbare weldadigheid in Belgisch Congo	159,600 »	
45	Terugzending naar de geboortestreek van behoeftige in de Kolonie achtergelaten personen en van behoeftige uitgedrevenen. (<i>Onbegrensde krediet</i>).	50,000 »	209,600 »
	IX ^e HOOFDSTUK.		
	BURGERLIJKE STAND EN NALATENSCHAPPEN.		
46	Materieel, bijzondere registers en druksels voor den Dienst van den Burgerlijken Stand en der Nalatenschappen. Kisten en andere verpakkmiddelen, vervoerkosten, zegels, enz.	25,200 »	25,200 »
	X ^e HOOFDSTUK.		
	LANDBOUWDIENST.		
47	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel van den landbouwdienst. Reiskosten in het binnenland.	840,900 »	
48	Dagloon, kosten voor onderhoud, aanwerving en terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	138,800 »	

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONCO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
49	Matériel et fournitures spéciaux au Service. Bibliothèque du Service, outillage, instruments de chirurgie vétérinaire, produits pharmaceutiques et antiseptiques, matériel et produits pour collections, frais d'analyse et d'expertise de produits agricoles, instruments de précision, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	177,300 »	
	<i>Jardin d'expérimentation d'Eala.</i>		
50	Traitements d'activité du personnel et indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur	89,600 »	
51	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	120,000 »	
52	Matériel et fournitures spéciaux de cette station expérimentale, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	35,000 »	
	<i>Stations de domestication des éléphants de l'Uele.</i>		
53	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur	55,900 »	
54	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	59,800 »	
55	Matériel et fournitures spéciaux aux stations de domestication des éléphants, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	34,400 »	
	STATIONS AGRICOLES.		
	<i>I. — Propagande colonnière.</i>		
56	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur	155,400 »	
57	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	49,400 »	
	<i>II. — Cultures autres que le coton.</i>		
58	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur	429,900 »	
59	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement des moniteurs	150,300 »	
60	Achat de semences, y compris frais de transport et frais divers . . .	41,800 »	

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artik. len.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
49	Materieel en voor den dienst bijzondere benodigdheden. Boekerij van den dienst, toerusting, heekkundige toestellen voor de veeartsenij, pharmaceutische en antiseptische producten; materieel en producten voor verzamelingen, kosten voor landbouwontleding en deskundig onderzoek, juiste waarnemingstuigen, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. <i>Proeftuin van Eala.</i>	177,300 »	
50	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	89,600 »	
51	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel,	120,000 »	
52	Materieel en bijzondere benodigdheden voor deze proefnemingsstandplaats met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten <i>Temmingsstandplaats der olifanten van Uele.</i>	35,000 »	
53	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten in het binnenland.	55,900 »	
54	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel. . . .	59,800 »	
55	Materieel en bijzondere benodigdheden voor de temmingsstandplaats der olifanten, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene uitgaven LANDBOUWSTANDPLAATSEN. <i>I. — Katoenpropaganda.</i>	34,400 »	
56	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	155,400 »	
57	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel. . . .	49,400 »	
	<i>II. — Andere teelten dan het katoen.</i>		
58	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	429,900 »	
59	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek des onderrichters	150,300 »	
60	Aankoop van zaden met inbegrip der vervoerkosten en verscheidene onkosten	41,800 »	

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
III. — Stations expérimentales de Sanghaie, Bambeza et du Maniema.			
61	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur	84,300 »	
62	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	32,600 »	
63	Matériel et fournitures spéciaux de ces stations, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	25,000 »	
IV. — Stations de Nioka, Katentania et de la Munuma.			
64	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur	123,600 »	
65	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	216,500 »	
66	Matériel et fournitures spéciaux de ces stations, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	145,200 »	
V. — Station de Lula.			
67	Traitements d'activité et de congé, et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage	50,000 »	
68	Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	39,800 »	
69	Matériel, mobilier, matières d'entretien et de consommation, etc. Droits de douane, transports et frais de vente des produits . . .	44,800 »	
VI. — Station de Yangambi-Gazi.			
70	Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage	92,300 »	
71	Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	78,100 »	
72	Matériel, mobilier, matières d'entretien et de consommation, etc. Droits de douane, transports et frais de vente des produits . . .	91,700 »	
VII. — Station de Barumbu.			
73	Traitements d'activité et de congé, et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage	46,900 »	
74	Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	65,800 »	
75	Matériel, mobilier, matières d'entretien et de consommation, etc. Droits de douanes, transports et frais de vente des produits. . .	66,900 »	

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
<i>III. — Proefstandplaatsen van Sanghaïe, Bambeza en den Maniema.</i>			
61	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	84,300 »	
62	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	32,600 »	
63	Materieel en bijzondere benodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	25,000 »	
<i>IV. — Standplaatsen van Nioko, Katentania en de Munama.</i>			
64	Wedde onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten in het binnenland	123,600 »	
65	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	216,500 »	
66	Materieel en bijzondere benodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	145,200 »	
<i>V. — Standplaats van Lula.</i>			
67	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten	50,000 »	
68	Dagloonen, onderhoud, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	39,800 »	
69	Materieel, meubelen, onderhouds- en verbruikstoffen, enz. Tolrechten, vervoerkosten en onkosten voor den verkoop der voortbrengselen	44,800 »	
<i>VI. — Standplaats van Yangambi-Gazi.</i>			
70	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten	92,300 »	
71	Dagloonen, onderhoud, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	78,100 »	
72	Materieel, meubelen, onderhouds- en verbruikstoffen, enz. Tolrechten, vervoerkosten en onkosten voor den verkoop van voortbrengselen	91,700 »	
<i>VII. — Standplaats van Barumbu.</i>			
73	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten	46,900 »	
74	Dagloonen, onderhoud, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	65,800 »	
75	Materieel, meubelen, onderhouds- en verbruikstoffen, enz. Tolrechten, vervoerkosten en onkosten voor den verkoop der voortbrengselen	66,900 »	

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
COLONISATION AGRICOLE.			
76	Achat de plantes, semences, outils, bétail, y compris frais de transport, droit de douanes et frais divers. Subsidés et avances à des colons. Frais de propagande et de vulgarisation. Augmentation du fonds de remploi destiné à consentir des prêts aux agriculteurs méritants	651,000 »	
DIVERS.			
77	Subside au laboratoire vétérinaire de Kisenyi (Ruanda)	112,500 »	4,345,500 »
CHAPITRE XI.			
SERVICES DES DOUANES, ACCISES ET ENTREPÔTS.			
78	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses du personnel. Frais de voyage	1,317,100 »	
79	Préposés du cadre indigène. Traitements et indemnités diverses. Frais de voyage et équipement	221,700 »	
80	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	21,000 »	
81	Matériel, fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Location d'embarcations pour surveillance douanière.	84,000 »	
82	Indemnités à accorder par les Conseils d'appel aux ayants-droit. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	5,000 »	
83	Primes pour prises et contraventions. Rémunération spéciale pour travaux supplémentaires effectués en dehors des heures réglementaires du service. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	15,000 »	
84	Office douanier colonial d'Anvers : personnel, frais de gestion et indemnités aux membres de la Commission mixte	115,000 »	
85	Part de la Colonie dans les dépenses du service douanier de Kigoma, supportées par la gestion des territoires du Ruanda-Urundi	57,500 »	1,836,300 »
CHAPITRE XII.			
SERVICES DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.			
86	Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage	2,093,400 »	
87	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	450,500 »	

BEGROETING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	LANDBOUWKOLONISATIE.		
76	Aankoop van planten, zaden, werktuigen, vee, met in begrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Toelagen en voorschotten aan kolonisten. Propaganda en vulgarisatiekosten. Vergroting van het wederbeleggingsfonds bestemd tot het toestaan van geldleeningen aan verdienstelijke landbouwers.	651,000 »	
	VERSCHEIDENE.		
77	Toelage aan het veeartsenijkundig laboratorium van Kisenyi (Ruanda)	112,500 »	4,345,500 »
	XI ^e HOOFDSTUK.		
	DIENTEN VAN HET TOLWEZEN, DE AACLJNSEN EN DE STAPELPLAATSEN.		
78	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten	1,317,100 »	
79	Aangestelden van het kader der inboorlingen. Wedden en verscheidene vergoedingen. Reis- en uitrustingskosten	221,700 »	
80	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	21,000 »	
81	Materieel, benodigheden met inbegrip der vervoerkosten. Tolrechten en verscheidene onkosten. Huring van inschepingstuigen voor de tolbewaking	84,000 »	
82	Vergoedingen door de Beroepsraden aan de rechthebbenden te verleenen. (<i>Onbegrensd krediet.</i>)	5,000 »	
83	Premiën voor bezitnemingen en overtredingen. Bijzondere vergelding voor bijwerken buiten de regelmatige werkuren gedaan. (<i>Onbegrensd krediet.</i>)	15,000 »	
84	Koloniaal toelambt van Antwerpen, personeel, beleidkosten en vergoedingen aan de leden der Gemengde Commissie.	115,000 »	
85	Aandeel der Kolonie in de uitgaven van den toldienst te Kigoma, ten laste van de gestie der grondgebieden Ruanda-Urundi	57,500 »	1,836,300 »
	XII ^e HOOFDSTUK.		
	DIENTEN DER POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN.		
86	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten	2,092,400 »	
87	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	450,050 »	

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
88	Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque du service, impression de valeurs postales, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	256,000 »	
89	Subvention à la Compagnie belge maritime du Congo	400,000 »	
90	Frais de transport de courriers et de colis postaux	213,000 »	
91	Frais d'exploitation de la télégraphie sans fil	2,675,000 »	
92	Redevance à des organismes privés pour l'entretien des postes et des lignes ou pour services divers	178,000 »	
93	Bonification aux services postaux et télégraphiques étrangers et quote-part de la Colonie dans la gestion des bureaux internationaux de Berne. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	1,700,500 »	
94	Non-valeurs et indemnités pour pertes d'envois assurés ou recommandés et de colis postaux. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	15,000 »	7,981,400 »
CHAPITRE XIII.			
SERVICE DE L'HYDROGRAPHIE.			
95	Traitements et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage . .	910,800 »	
96	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	334,000 »	
97	Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque, combustible, matières et fournitures diverses, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Frais de mise en cale sèche, location de vapeurs	1,967,800 »	3,212,600 »
CHAPITRE XIV.			
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX. — ADMINISTRATION DES PROVINCES.			
98	Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur des Gouverneurs, des Commissaires généraux et des Secrétariats des Gouvernements provinciaux	1,288,700 »	
99	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir des Gouvernements provinciaux et de leurs secrétariats.	32,300 »	
100	Matériel et fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	1,365,300 »	
101	Bibliothèques publiques : achat de livres, journaux, périodiques et frais divers.	49,900 »	
102	Gratifications et indemnités spéciales.	240,650 »	2,976,850 »

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
88	Materieel, kantoorbehoeften, boekerij van den dienst, drukkosten van de postwaarden, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	256,000 »	
89	Tegemoetkoming aan de « Compagnie belge maritime du Congo » . . .	400,000 »	
90	Vervoerkosten van brievenpostverzendingen en postcolli	213,000 »	
91	Uitbatingskosten der draadlooze telegraphie	2,675,000 »	
92	Cijnsen aan particuliere instellingen voor het onderhoud der posten en der lijnen of voor verscheidene diensten	178,000 »	
93	Tegemoetkoming aan vreemde post en telegraafdiensten en aandeel der Kolonie in de gestie der wederlandsche kantoren van Berne. (Onbegrensde krediet.)	1,700,500 »	
94	Onwaarden en vergoedingen voor het zoekgeraken van verzekerde of aangeteekende verzendingen en postcolli. (Onbepaalde krediet.) . . .	15,000 »	7,981,400 »
XIII ^e HOOFDSTUK.			
HYDROGRAFISCHE DIENST.			
95	Wedden en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten.	910,800 »	
96	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	334,000 »	
97	Materieel, kantoorbehoeften, boekerij, brandstof, stoffen en verscheidene benodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Droogedokkosten, verhuring van stoomschepen.	1,967,800 »	3,212,600 »
XIV ^e HOOFDSTUK.			
PROVINCIEBEWINDEN. — BEHEER DER PROVINCIEN.			
98	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland voor de Gouverneurs, de Algemeen-Commissarissen en de Secretarissen bij de Provinciebewinden . . .	1,288,700 »	
99	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel der Provinciebewinden en van hunne secretariaten	32,300 »	
100	Materieel en benodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	1,365,300 »	
101	Volksboekeringen : aankoop van boeken, dagbladen, tijdschriften en verscheidene onkosten	49,900 »	
102	Extra-toelagen en bijzondere vergoedingen	240,650 »	2,976,850 »

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XV.			
SERVICE TERRITORIAL.			
103	Traitements d'activité, frais de voyage à l'intérieur, frais de représentation et indemnités du personnel	13,353,800 »	
104	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir du service territorial.	61,900 »	
105	Matériel et fournitures spéciaux au service territorial, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	82,100 »	
AFFAIRES INDIGÈNES.			
106	Affaires indigènes : traitements des chefs et sous-chefs indigènes ; salaires des messagers attachés aux chefferies. Rémunérations, gratifications et indemnités diverses afférentes aux chefferies indigènes. Entretien, frais de déplacement des relégués politiques	2,761,000 »	16,554,300 »
107	Matériel et fournitures spéciaux à l'administration des Affaires indigènes : registres, livrets, malles spéciales, médailles, etc.	295,500 »	
CHAPITRE XVI.			
SERVICE DE LA POLICE ET DES PRISONS.			
108	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses et frais de voyage à l'intérieur	657,100 »	2,578,200 »
109	Soldes et allocations diverses, frais d'entretien, de déplacement et de rapatriement des agents noirs de la police et des prisons	1,290,200 »	
110	Matériel et fournitures spéciaux des services de la police et des prisons, y compris frais de transport, droits de douane et divers	630,900 »	
CHAPITRE XVII.			
SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE.			
111	Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel	2,963,770 »	
112	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	21,500 »	

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XV^e HOOFDSTUK.			
GEWESTDIENST.			
103	Wedden onder werkelijken dienst, onkosten in het binnenland, kosten van vertegenwoordiging en vergoedingen aan het personeel . . .	13,353,800 »	
104	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel uit den gewestdienst	61,900 »	
105	Materieel en bijzondere benodigheden voor den gewestdienst met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	82,100 »	
<i>Inlandsche Zaken.</i>			
106	Inlandsche zaken : wedden der inlandsche hoofden en onderhoofden, dagloonen der aan de hoofdiën gehechte boden. Vergeldingen, extra-toelagen en verscheidene vergoedingen behorende bij de inlandsche hoofdiën. Onderhoud, verplaatsingskosten der politieke ontvoerden	2,761,000 »	
107	Materieel en bijzondere benodigheden voor het Beheer der inlandsche zaken : registers, boekjes, bijzondere koffers, penningen, enz. . .	295,500 »	
			16,554,300 »
XVI^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER POLITIE EN DER GEVANGENISSEN.			
108	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen en reiskosten in het binnenland	657,100 »	
109	Soldijen en verscheidene bewilligen, kosten van onderhoud, van verplaatsing en van terugzending naar de geboortestreek der negeragenten bij de Politie der Gevangenissen	1,290,200 »	
110	Materieel en bijzondere benodigheden voor de Diensten der Politie en der Gevangenissen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidenen	630,900 »	
			2,578,200 »
XVII^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.			
111	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoedingen van het personeel	2,963,770 »	
112	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel. . . .	21,500 »	

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
113	Matériel et fournitures spéciaux au service, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	523,300 »	
114	Service du Caissier colonial.	500,000 »	
115	Travaux extraordinaires se rapportant à l'établissement des comptes arriérés.	250,000 »	
116	Matériel, loyer, entretien des locaux du Service spécial de la comptabilité coloniale à Bruxelles, et dépenses diverses résultant de l'occupation de ces locaux	30,000 »	
117	Trésorerie. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	710,000 »	
			4,998,570 »
	CHAPITRE XVIII.		
	SERVICE DES TERRES.		
118	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel.	1,468,300 »	
119	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	79,000 »	
120	Matériel, fournitures et instruments spéciaux, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	46,300 »	
			1,593,600 »
	CHAPITRE XIX.		
	SERVICE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.		
121	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel.	513,100 »	
122	Salaires, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	24,100 »	
123	Matériel, fournitures diverses, poids et mesures, étalons, outillage et produits de laboratoire, achat d'échantillons, frais d'expertise commerciale, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	34,000 »	
124	Indemnités et primes pour favoriser les marchés indigènes. Subsidés pour favoriser les industries indigènes.	46,700 »	
			617,900 »

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
113	Materieel, bijzondere benodigdheden voor den dienst met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	523,300 »	
114	Dienst van den kolonialen kashouder	500,000 »	
115	Bijwerken betrekkelijk het opmaken der achterstallige rekeningen	250,000 »	
116	Materieel, huurgeld, onderhoud der lokalen van den Bijzonderen Dienst der koloniale boekhouding te Brussel en verscheidene uitgaven welke uit het bezetten dezer lokalen voortvloeien	30,000 »	
117	Schatkamer (<i>Onbegrensde krediet.</i>)	710,000 »	4,998,570 »
XVIII ^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER GRONDEN.			
118	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel	1,468,300 »	
119	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	79,000 »	
120	Materieel, bijzondere benodigdheden en tuigen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	46,300 »	1,593,600 »
XIX ^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER STAATHUSHOUDKUNDIGE ZAKEN.			
121	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoeding van het personeel	513,100 »	
122	Dagloonen, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	24,100 »	
123	Materieel, verscheidene benodigdheden, gewichten en maten, ijkmaten, laboratoriumstuigen en voortbrengselen, aankoop van stalen, kosten van handels-deskundig onderzoek met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	34,000 »	
124	Vergoedingen en premïën om de inlandsche nijverheidstakken te bevoordeelen	46,700 »	617,900 »

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XX.			
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS.			
125	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et frais de déplacement du personnel.	2,119,180 »	
126	Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	2,011,000 »	
127	Matériel et fournitures spéciaux du service. Ameublement des bâtiments civils. Location de bâtiments. Moyens de locomotion, matières d'entretien et de consommation sauf pour le Service de l'Hygiène. Outillage des ateliers, rechanges, garages d'automobiles. Eclairage public. Frais de transport, droits de douane et frais divers.	4,401,600 »	8,531,780 »
CHAPITRE XXI.			
TRANSPORTS.			
A. — Chemin de fer du Mayumbe.			
128	Traitements, indemnités diverses et frais de voyage du personnel.	278,100 »	
129	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	433,800 »	
130	Matériel, fournitures de bureau, mobilier. Matières et matériel d'entretien et de consommation, combustibles, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	711,000 »	
131	Indemnités du chef de la responsabilité du Service des transports	5,000 »	
B. — Routes automobiles des Uele.			
132	Traitements, indemnités diverses et frais de voyage du personnel	281,500 »	
133	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	72,900 »	
134	Matériel et fournitures diverses, matières d'entretien et de consommation, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	1,664,100 »	
C. — Divers.			
135	Subvention à la Compagnie belge maritime du Congo pour les transports du Bas-Congo et de la ligne Matadi-Saint-Paul de Loanda	250,000 »	3,696,400 »

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XX^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER OPENBARE WERKEN.			
125	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel .	2,119,180 »	
126	Dagloonen, onderhoud, kosten voor aanwerving en terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	2,011,000 »	
127	Materieel en bijzondere benodigdheden van den dienst, meubilering der burgerlijke gebouwen. Voortbewegingsmiddelen, onderhouds- en verbruikstoffen met uitzondering van den gezondheidsdienst. Toerusting der verhuizen, voorraadstukken, beigplaatsen der automobielen. Openbare verlichting. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	4,401,600 »	
			8,531,780 »
XXI^e HOOFDSTUK.			
VERVOERMIDDELEN.			
<i>A. — Spoorwegen van Mayumbe.</i>			
128	Wedden, verscheidene vergoedingen en reiskosten van het personeel .	278,100 »	
129	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	433,800 »	
130	Materieel, kantoorbehoeften, meubelen. Onderhouds- en verbruikstoffen en materieel, brandstoffen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	711,000 »	
131	Vergoedingen uit hoofde der verantwoordelijkheid van den Vervoerdienst	5,000 »	
<i>B. — AUTOMOBIELBANEN IN BEIDE UELE'S.</i>			
132	Wedden, verscheidene vergoedingen en reiskosten van het personeel .	281,500 »	
133	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	72,900 »	
134	Materieel en verscheidene benodigdheden, onderhouds- en verbruikstoffen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	1,664,100 »	
<i>C. — VERSCHEIDEN.</i>			
135	Toelage aan de « Compagnie belge maritime du Congo » voor het vervoer op den Beneden-Congo en voor de baan Matadi-St-Paul de Loanda	250,000 »	
			3,696,400 »

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XXII.			
SERVICE DE L'HYGIÈNE.			
136	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur, indemnités de déplacement du personnel du service médical.	3,279,250 »	
137	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	199,700 »	
138	Matériel, fournitures, produits pharmaceutiques, instruments, appareils, caisses et trousses de chirurgie, microscopes et accessoires de laboratoires, pharmacies portatives, moyens de locomotion, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	3,387,100 »	
139	Indemnités aux médecins agréés et honoraires à des médecins et dentistes étrangers à l'administration	80,400 »	
140	Allocations aux infirmières religieuses et aux infirmières accoucheuses agréées. Frais de voyage à l'intérieur des infirmières religieuses. Frais d'entretien des hospitalisés européens et frais d'hospitalisation du personnel de la Colonie dans les établissements hospitaliers particuliers	777,400 »	
141	Salaires, frais d'entretien, de rapatriement et de recrutement du personnel noir. Frais d'entretien des hospitalisés indigènes.	974,200 »	
142	Matériel et fournitures spéciaux au service des hôpitaux. Frais accessoires, y compris frais de transport et droits de douane	1,280,000 »	
<i>Lutte contre les épidémies.</i>			
143	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses et frais de voyage à l'intérieur	2,718,500 »	
144	Salaires, frais d'entretien, de recrutement, de déplacement et de rapatriement du personnel noir	1,006,000 »	
145	Matériel et fournitures divers pour la lutte contre les épidémies, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	1,330,000 »	
146	Allocations diverses et subsides à des missionnaires, médecins étrangers et particuliers s'occupant de la lutte contre les épidémies.	651,500 »	
			15,684,050 »

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XXII^e HOOFDSTUK.			
(GEZONDHEIDSDIENST.			
136	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland. Verplaatsingskosten van het personeel van den Geneeskundigen dienst.. . . .	3,279,250 »	
137	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	199,700 »	
138	Materieel, benodigdheden, artsienkundige producten, werktuigen, apparaten, kisten en heelkundige tassen, microscopen en laboratorumbijhoorigheden, tassenapotheken, voortbewegingsmiddelen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	3,387,100 »	
139	Vergoedingen aan de aangenomen geneesheeren en honoraria voor aan het Beheer vreemde geneesheeren en tandmeesters	80,400 »	
140	Bewilligingen aan de geestelijke ziekenverpleegsters en aan de aangenomen verpleegsters-vroedvrouwen. Reiskosten in het binnenland der geestelijke ziekenverpleegsters. Kosten van onderhoud der Europeesche gehospitaliseerden en hospitaalkosten van het personeel der Kolonie in bijzondere hospitaalinrichtingen	777,400 »	
141	Dagloonen, kosten van onderhoud, van terugzending naar de geboortestreek en van aanwerving van het negerpersoneel. Kosten van onderhoud der inlandsche gehospitaliseerden	974,200 »	
142	Materieel en bijzondere benodigdheden voor den dienst der hospitalen. Bijkomende onkosten met inbegrip der vervoerkosten en tolrechten.	1,280,000 »	
	<i>Bestrijding der besmettelijke ziekten.</i>		
143	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel, verscheidene vergoedingen en reiskosten in het binnenland	2,718,500 »	
144	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving, van verplaatsing en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	1,006,000 »	
145	Materieel en verscheidene benodigdheden voor de bestrijding der besmettelijke ziekten, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	1,330,000 »	
146	Verscheidene bewilligingen en toelagen aan missionarissen, vreemde en private geneesheeren welke de bestrijding der besmettelijke ziekten bestudeeren	651,500 »	
		15,684,050	

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XXIII.			
DETTE PUBLIQUE.			
<i>Service de la Caisse d'Épargne, des intérêts, des emprunts et des capitaux garantis.</i>			
147	Intérêts des capitaux de la Caisse d'Épargne. (<i>Crédit non limitatif.</i>) .	250,000 »	
148	Intérêts de cautionnements déposés en numéraire (<i>Crédit non limitatif.</i>)	10,000 »	
149	Intérêts et amortissements de la Dette consolidée	13,518,225 »	
150	Intérêts et charges diverses de la Dette flottante.	26,126,320 »	
151	Garantie de paiement des intérêts et de l'amortissement d'actions et d'obligations de sociétés coloniales en conformité avec les conven- tions existantes	6,079,000 »	
152	Frais généraux relatifs au Service de la Dette. (<i>Crédit non limitatif.</i>) .	150,000 »	
		-----	46,133,545 »
CHAPITRE XXIV.			
NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.			
153	Restitution de droits, d'impôts et taxes indûment perçus. Rembourse- ment d'amendes. Remboursement de sommes reconnues appartenir à des tiers. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	65,000 »	
154	Déficits de comptables. Déficits en matière de préemption. Régula- risations. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	170,000 »	
		-----	235,000 »
CHAPITRE XXV.			
DÉPENSES DE SOUVERAINETÉ.			
155	Force publique : Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et indemnités de déplacement du personnel	10,277,300 »	
156	Force publique : Soldes et allocations diverses, dots pour femmes de miliciens, etc. ; frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du person- nel noir	9,406,000 »	

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XXIII ^e HOOFDSTUK.			
OPENBARE SCHULD.			
Dienst der Spaarkas, der interesten, der leeningen en der gewaarborgde kapitalen.			
147	Interesten der kapitalen van de Spaarkas. (Onbegrensd krediet.) . .	250,000 »	46,133,545
148	Interesten van in speciën neergelegde borgtochten. (Onbegrensd krediet.)	10,000 »	
149	Interesten en uitdelgingen der gedekte schuld	13,518,225 »	
150	Interesten en verscheidene lasten der vlottende schuld	26,126,320 »	
151	Waarborg ter betaling der interesten en ter uitdelging van aandelen en schuldbrieven van koloniale vennootschappen in overeenstemming met de bestaande overeenkomsten	6,079,000 »	
152	Algemeene onkosten betreffelijk den Dienst der Schuld. (Onbegrensd krediet.)	150,000 »	
XXIV ^e HOOFDSTUK.			
ONWAARDEN EN TERUGBETALINGEN.			
153	Terugbetaling van ten onrechte geïnde rechten, betalingen en taksen. Terugbetaling van boeten. Terugbetaling van sommen welke erkend worden aan derden toe te behooren. (Onbegrensd krediet.) .	65,000 »	235,000
154	Tekorten van rekenplichtigen. Tekorten in zake benaderingsrecht. Regelingen. (Onbegrensd krediet.)	170,000 »	
XXV ^e HOOFDSTUK.			
SOUVEREINTEITSUITGAVEN.			
155	Landmacht : Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen, reiskosten en verplaatsingsvergoedingen van het personeel	10,277,300 »	9,406,000
156	Landmacht : Soldijen en verscheidene tegemoetkomingen huwelijks giften voor vrouwen van dienstplichtigen, enz., kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	9,406,000 »	

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
157	Force publique : Matériel, fournitures de bureau, fournitures classiques ; armement, munitions, équipement, mobilier des camps militaires, moyens de locomotion, outillage, pièces de rechange, matières d'entre- tien et de consommation ; publications, documentation, service de renseignements, sépultures militaires, etc., frais de transport, droits de douane et frais divers	4,974,700 »	
158	Force publique : Service cartographique	100,000 »	24,758,000 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		168,249,290 » =====

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH CONGO (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der credieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
157	Landmacht: Materieel, kantoor- en schoolbehoeften : bewapening, munities, uitrusting meubilerie der militaire kampen, voortbewegingsmiddelen, toerusting, voorraadsstukken, onderhouds- en verbruikstoffen, bekendmaking, documenteering, inlichtingsdienst, militaire graven, enz., vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	4,974,700 »	
158	Landmacht: Kaartenmakingsdienst TOTAAL der gewone uitgaven fr.	100,000 » -----	24,758,000 » ----- 168,249,290 » =====

TABLEAU IV

BUDGET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1924.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES	Montant des crédits par article.
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DE LA COLONIE A ENGAGER ET A LIQUIDER EN EUROPE.		
1	Douzième annuité du coût du rachat du premier tronçon du chemin de fer du Mayumbe fr.	90,000 »
2	Subvention du Trésor colonial à l'Université coloniale d'Anvers pour dépenses de construction et d'aménagement, extensions, Faculté de médecine tropicale, etc.	500,000 »
3	Renouvellement partiel de l'armement de la Force publique.	1,286,300 »
4	Augmentation du portefeuille: appels de fonds sur les titres du portefeuille non entièrement libérés et exercice des droits de souscription	600,000 »
CHAPITRE II.		
DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX DE LA COLONIE.		
5	Travaux publics divers des provinces: construction de bâtiments destinés aux divers services de la Colonie, hôpitaux, casernes, camps, habitations pour les agents blancs, habitations pour noirs, ateliers, magasins, travaux de voirie dans les centres urbains. Extension des lignes télégraphiques et téléphoniques, travaux d'assainissement, distribution d'eau, augmentation du fonds destiné à couvrir les dépenses de l'Office du travail de Léopoldville, etc.	14,265,800 »
6	Travaux de délimitation de frontière	200,000 »
CHAPITRE III.		
TRAVAUX D'UTILITÉ PUBLIQUE AUTORISÉS PAR LA LOI DU 21 AOUT 1921, A CONCURRENCE D'UN PREMIER CAPITAL OBLIGATAIRE NOMINAL DE 300,000,000 DE FRANCS.		
7	Quatrième crédit destiné à l'entreprise des grands travaux publics d'utilité générale: chemins de fer, routes, transports fluviaux, ports, divers.	85,883,000 »
TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES. . fr.		102,825,100 »

TABEL IV.

BIJZONDERE BEGROOTING DER BUITENGEWONE UITGAVEN
VAN BELGISCH CONGO VOOR HET DIENSTJAAR 1924.

Artikelen	AANWIJZING DER UITGAVEN	Bedrag der credieten per artikel.
EERSTE HOOFDSTUK.		
BUITENGEWONE UITGAVEN DER KOLONIE IN EUROPA TE BELEGGEN EN TE VEREFFENEN.		
1	Twaalfde annuïteit van het terugkoopsbedrag van het eerste vak van den Mayumbeschen spoorweg fr.	90,000 »
2	Tegemoetkoming van de Koloniale Schatkist aan de Koloniale Hoogeschool van Antwerpen, voor uitgaven van opbouw en in- richting, uitbreiding. Faculteit voor tropische geneeskunde, enz.	500,000 »
3	Gedeeltelijke hernieuwing van de bewapening der Landmacht.	1,286,300 »
4	Vermeerdering der portefeuille : geldeisching op de niet geheel afgeloste titels der portefeuille en uitvoering der inschrijvings- rechten.	600,000 »
HOOFDSTUK II.		
BUITENGEWONE UITGAVEN DER PROVINCIALEN BEHEEREN VAN DE KOLONIE		
5	Verscheiden openbare werken der provinciën : optrekken van gebouwen voor de verscheidene diensten der Kolonie bestemd, gasthuizen, kazernen, kampen, woningen voor de blanke beambten, woningen voor negers, werkplaatsen, magazijnen, wegeniswerken in de stedelijke centra. Uitbreiding der telegraaf- en telefoonlijnen, reinigingswerken, waterleiding, vergrooing van het fonds bestemd om de uitgaven te dekken van het « Office du travail » van Leopoldville, enz.	14,265,800 »
6	Werken tot grensbepaling	200,000 »
HOOFDSTUK III.		
WERKEN VAN ALGEMEEN NUT TOEGELATEN DOOR DE WET VAN 21 AUGUSTUS 1921, TOT BELOOP VAN EEN EERST VERPLICHTEND NOMINAAL KAPITAAL VAN 300,000,000 FRANK.		
7	Vierde crediet bestemd voor de aanneming der groote openbare werken van algemeen nut : spoorwegen, banen, stroomvervoer, havens, verscheiden	85,883,000 »
TOTAAL DER BUITENGEWONE UITGAVEN. . . . fr.		102,825,100 »

TABLEAU V.
BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE
POUR L'EXERCICE 1924

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
CHAPITRE PREMIER.		
FONDS DES TIERS.		
1	Cautionnements versés en numéraire en matière fiscale. fr.	50,000 »
2	Cautionnements versés en numéraire en matière judiciaire.	200,000 »
3	Cautionnements versés en numéraire par les adjudicataires, soumissionnaires et concessionnaires de travaux publics et par les fournisseurs des matières, produits divers et matériel destinés aux services de la Colonie.	200,000 »
4	Cautionnements versés en numéraire par des recruteurs de main-d'œuvre . .	100,000 »
5	Cautionnements des comptables ou sous-comptables pour sûreté de gestion . .	10,000 »
6	Consignations de toute nature : sommes frappées de saisies-arrêts, créances à charge du Trésor colonial pour traitements ou fournitures faisant l'objet d'une cession de créance, à la disposition des ayants-droit.	200,000 »
7	Fond provenant de la liquidation des successions : reliquat de successions à la disposition des ayants-droit	2,000,000 »
8	Fonds à la disposition des ayants-droit, provenant de la vente de marchandises non déclarées ou délaissées en douane	10,000 »
9	Fonds provenant des contributions à l'impôt sur les 4 bases, ou à l'impôt sur le revenu, perçus avant l'ouverture de l'exercice auquel ces impôts se rapportent	50,000 »
10	Fonds appartenant à des tiers, remboursables par les comptables du Trésor colonial à Bruxelles ou dans la Colonie.	5,000,000 »
11	Fonds confiés à la Poste et remboursables sur mandats.	11,000,000 »
12	Droits de douane et frais de statistique des colis postaux	20,000 »
13	Encaissement et paiement de quittances encaissées	500,000 »
14	Encaissement de quittances d'abonnements à des publications diverses . . .	10,000 »
15	Fonds provenant de la vente de colis postaux tombés en rebut	1,000 »
16	Consignation et remboursement des fonds confiés à la Caisse d'Épargne de la Colonie	2,000,000 »
17	Réserves des militaires et des travailleurs.	Mémoire.
18	Fonds provenant de la retenue opérée sur les traitements des magistrats, des fonctionnaires et agents de la Colonie, en vue de la création d'une caisse de pensions des veuves et orphelins du personnel du Gouvernement du Congo belge. (Arrêté royal du 21 avril 1923.)	3,000,000 »

TABEL V.

BEGROOTING DER INKOMSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER
VOOR HET DIENSTJAAR 1924.

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
EERSTE HOOFDSTUK.		
GELDEN VAN DERDEN.		
1	Borgtochten in zake fiscus, in speciën gestort	50,000 »
2	Borgtochten in zake gerecht, in speciën gestort	200,000 »
3	Borgtochten in speciën gestort door de aannemers, inschrijvers en concessiona- rissen van openbare werken en door de leveraars der stoffen, verscheidene producten en materieel voor de diensten der Kolonie bestemd.	200,000 »
4	Borgtochten in speciën gestort door de aanwervers van werkkrachten	100,000 »
5	Borgtochten van rekenplichtigen en ondergeschikte rekenplichtigen voor beleids- waarborg	10,000 »
6	Bewaarstellingen van allen aard : met beslag geslagen sommen, schuldbrieven ten laste der Koloniale Schatkist voor wedden en leveringen welke het voorwerp uitmaken van eenen afstand van schuldvordering ter beschikking der recht- hebbenden	200,000 »
7	Fondsen uit de vereffening der nalatenschappen voortkomende : overschot van nalatenschappen der beschikking der rechthebbenden.	2,000,000 »
8	Fondsen ter beschikking der rechthebbenden, voortkomende uit den verkoop van niet-verklaarde of op het tolambt verlatene goederen.	10,000 »
9	Fondsen voortkomende uit de bijdragen aan de belasting op de vier basissen of op de inkomsten welke vóór het openen werden geïnd van het dienstjaar waarop zij betrekking hebben	50,000 »
10	Aan derden behorende fondsen terugbetaalbaar door de rekenplichtigen der Kolonie hetzij te Brussel, hetzij in de Kolonie	5,000,000 »
11	Fonds ter post toevertrouwd en naar mandaten terugbetaalbaar	11,000,000 »
12	Tolrechten en statistiekkosten der postcolli	20,000 »
13	Innen en betalen van geïnde kwijtbrieven	500,000 »
14	Innen van kwijtbrieven voor inschrijvingen op verscheidene tijdschriften . . .	10,000 »
15	Fondsen voortkomende uit den verkoop van als onbestelbaar verklaarde postcolli.	1,000 »
16	Bewaarstelling en terugbetaling van aan de Spaarkas der Kolonie toevertrouwde fondsen	2,000,000 »
17	Voorbehoud der militairen en arbeiders	Memoric.
18	Fondsen voortkomende uit de afhouding gedaan op de wedden der magistraten, ambtenaren en beambten der Kolonie met het oog op de stichting van eene pensioenkas der weduwen en weezen van het personeel uit het beheer van Belgisch Congo. (Koninklijk besluit van 21 April 1923.)	3,000,000 »

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses
19	Produit brut des liquidations de biens, droits et intérêts allemands au Congo belge. (Exécution du décret du 9 juillet 1923).	2,000,000 »
20	Fondation du Roi destinée à l'attribution d'un prix de littérature coloniale. (Arrêtés royaux des 8 octobre 1922 et 2 avril 1923.)	5,000 »
21	Fondation « Mussiri-Kanda » provenant de la donation faite à la Colonie du Congo belge par le Gouverneur de la Province Orientale, M. l'Ecuyer Adolphe de Meulemeester. (Arrêté royal du 18 octobre 1923.)	2,000 »
CHAPITRE II.		
DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES.		
22	Fonds spécial d'avances sur traitements	300,000 »
23	Fonds spécial de pensions de retraite créé en exécution de l'article 14 du décret du 2 mai 1910, relatif à la pension des fonctionnaires et agents de la Colonie	7,000,000 »
24	Versements du Fonds spécial de S. M. le Roi, créé par l'article 4 de l'Acte additionnel au traité de cession du Congo à la Belgique, en vue de la liquidation : a) des pensions civiles créées par le décret du 25 avril 1910 ; b) des secours aux veuves et parents besogneux des pensionnés civils après le décès de ceux-ci ; c) des allocations temporaires à certains agents de l'Association Internationale Africaine, de l'État Indépendant du Congo ou du Comité Spécial du Katanga, qui n'ont pas pu obtenir de pension légale	Mémoire.
25	Ristourne de S. M. le Roi au Trésor colonial des fonds destinés à des affectations diverses conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 29 novembre 1919, fixant l'emploi des annuités dans les conditions prévues à l'article 4 de l'Acte additionnel au Traité de cession du Congo à la Belgique.	
Exception faite des sommes reprises à l'article 27 du présent chapitre :		
	A. 2 ^e annuité (1910)	
	B. 3 ^e id. (1911)	
	C. 4 ^e id. (1912)	
	D. 5 ^e id. (1913)	
	E. 6 ^e id. (1914)	
	F. 7 ^e id. (1915)	fr. 2,715,000 »
	G. 8 ^e id. (1916)	2,715,000 »
	H. 9 ^e id. (1917)	2,715,000 »
	I. 10 ^e id. (1918)	2,715,000 »
	J. 11 ^e id. (1919)	2,715,000 »
	K. 12 ^e id. (1920)	2,715,000 »
	L. 13 ^e id. (1921)	2,715,000 »
	M. 14 ^e id. (1922)	2,715,000 »
	N. 15 ^e id. (1923)	2,715,000 »
26	Fonds constitué par des donations pour concourir à la lutte contre la maladie du sommeil.	Mémoire.
27	Fonds constitué en vue du perfectionnement de l'enseignement colonial.	Mémoire.

BEGROOTING DER INKOMSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Ramingen. der ontvangsten en der uitgaven.
19	Bruto-opbrengst van de vereffening der Duitsche goederen, rechten en interesten in Belgisch Congo. (Uitvoering van het decreet van 9 Juli 1923.)	2,000,000 »
20	'S Konings stichting, bestemd tot het toekennen van eenen prijs van Koloniale Letterkunde. (Koninklijk besluit van 8 October 1922 en 2 April 1923.)	5,000 »
21	Stichting « Mussiri-Kanda », voortkomende uit de schenking door den heer Jonker Adolf de Meulemeester, Gouverneur der Oostprovincie, aan de Kolonie Belgisch Congo gedaan. (Koninklijk besluit van 18 October 1923.)	2,000 »
II ^e HOOFDSTUK.		
UITGAVEN OP BIJZONDERE INKOMSTEN.		
22	Bijzonder fonds van voorschotten op wedden	300,000 »
23	Bijzonder fonds der rustgelden gesticht ter uitvoering van artikel 14 uit het decreet van 2 Mei 1910, betreffende het pensioen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie	7,000,000 »
24	Stortingen van het Bijzonder Fonds Zijner Majesteit den Koning, gesticht bij artikel 4 uit de Bijkomende Akte aan het Afastandsverdrag van Congo aan België, met het oog op de vereffening: a) der burgerlijke pensioenen gesticht door het decreet van 25 April 1910; b) der steungelden aan de weduwen en noodlijdende ouders der burgerlijke gepensioneerden na hun overlijden; c) der tijdelijke bewilligingen aan zekere agenten der « Association Internationale Africaine », van den « Onafhankelijken Congostaat » of van het Bijzonder Comité van Katanga », die geen wettelijk pensioen konden genieten	Memorie.
25	Teruggave door Z. M. den Koning aan de Koloniale Schatkist der fondsen tot verscheiden doeleinden bestemd, overeenkomstig de schikkingen van het Koninklijk besluit van 29 November 1919, waarbij het gebruik der annuïteiten vastgesteld wordt onder de voorwaarden voorzien in artikel 4 uit de bijkomende akte aan het afstandsverdrag van Congo aan België.	
	Uitzondering wordt gedaan der bij artikel 27 uit tegenwoordig hoofdstuk aangehaalde sommen :	
	A. 2 ^e annuïteit (1910).	
	B. 3 ^e id. (1911).	
	C. 4 ^e id. (1912).	
	D. 5 ^e id. (1913).	
	E. 6 ^e id. (1914).	
	F. 7 ^e id. (1915). fr. 2,715,000 »	
	G. 8 ^e id. (1916). 2,715,000 »	
	H. 9 ^e id. (1917). 2,715,000 »	Memorie.
	I. 10 ^e id. (1918). 2,715,000 »	
	J. 11 ^e id. (1919). 2,715,000 »	
	K. 12 ^e id. (1920). 2,715,000 »	
	L. 12 ^e id. (1921). 2,715,000 »	
	M. 14 ^e id. (1922)). 2,715,000 »	
	N. 15 ^e id. (1923). 2,715,000 »	
26	Fonds samengesteld uit begiftigingen in de bestrijding der slaapziekte mede te helpen	Memorie.
27	Fonds samengesteld ter verbetering van het Koloniaal onderwijs.	Memorie.

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
28	Fonds affecté à l'École de médecine tropicale	800,000 »
29	Service territorial : Fonds destiné à faire des avances en matériel aux chefs indigènes	500,000 »
30	Fonds destiné à faire des avances en bétail aux chefs indigènes	20,000 »
31	Fonds destiné à faire des avances à des colons agricoles méritants	200,000 »
32	Fonds destiné à l'achat, au traitement, à la manipulation et au transport de produits indigènes divers : riz, coton, divers	50,000 »
33	Fonds de prévision monétaire et fonds spécial de réserve créé à l'occasion de la frappe des jetons, bons monétaires destinés à la Colonie	60,000,000 »
34	Fonds destiné à l'alimentation en marchandises des cantines de la troupe. . .	600,000 »
35	Fonds spécial du Service cartographique	30,000 »
36	Reliquat du fonds spécial créé au moyen de la taxe de plantation d'essence à caoutchouc.	Mémoire.
37	Fonds destiné à couvrir les dépenses de l'Office du Travail de Léopoldville . .	3,000,000 »
38	Fonds spécial créé au moyen de la taxe cotonnière établie en vertu des dispositions de l'article 10 de la loi contenant le Budget du Congo belge pour 1924 . . .	Mémoire.
TOTAL du Budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.		98,858,000 »

BEGROOTING DER INKOMSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER (VERVOLG).

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
28	Fonds bestemd voor de School van Tropische Geneeskunde	800,000 »
29	Gewestelijke dienst : Fonds bestemd om voorschotten in materieel te doen aan de inlandsche hoofden.	500,000 »
30	Fonds bestemd om voorschotten in vee te doen aan de inlandsche hoofden. . . .	20,000 »
31	Fonds bestemd om voorschotten te doen aan verdienstelijke landbouw-kolonisten	200,000 »
32	Fonds bestemd voor het koopen, verwerken, hanteeren en vervoeren van verscheidene inlandsche voortbrengselen : rijst, katoen, verscheidenen.	50,000 »
33	Fonds van muntvoorzicht en bijzonder voorbehoudsfonds gesticht ter gelegenheid van het slaan der penningen, muntbons voor de Kolonie bestemd. . . .	60,000,000 »
34	Fonds bestemd voor de bevoorrading in goederen der troepenkantinen	600,000 »
35	Bijzonder fonds van den Kaartenmakingsdienst	30,000 »
36	Overschot van het bijzonder fonds gesticht bij middel der taks voor het planten van caoutchoucsoorten	Memoric.
37	Fonds bestemd om de uitgaven te dekken der werkbeurs van Leopoldville. . .	3,000,000 »
38	Bijzonder fonds gesticht bij middel der katoentaks welke krachtens de schikkingen van artikel 10 uit de begrootingswet van Belgisch Congo voor 1924 werd ingesteld	Memoric.
	TOTAAL van de Begrooting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde. fr.	98,858,000 »